



長榮文訊

(278)

行政院新聞局登記局版壹誌第八七三四號
電話：03-8566773
長照中心電話：03-8420122
執照北臺字第 3913 號

發行所：財團法人中華基督教伯特利會總會
地 址：花蓮縣吉安鄉吉安路一段 55-15 號
中華郵政雜字第 000060 號登記證登記為雜誌交寄



國 內
郵 資 已 付

花蓮郵局許可證
雜字第 000060 號

雜 誌

112 年 09~10 月

發票消息 茲感謝：

大亞書局、吉農冰城、北基加油站(和平路)、滿庭芳(富國店、中山店)、麗崧書局(自強)、昇莊生活百貨有限公司、相正企業有限公司等店家及其他(辦公室、善心團體與個人)

發票計 1755 張/中獎發票 2 張/扣稅後兌領金額計 400 元。

由衷感謝大家的愛心

*歡迎各界商家/公司行號/學校
提供愛心發票箱設置場所*



電子發票愛心碼捐贈

8828



- 1.消費結帳時，告知店員您要捐贈雲端電子發票
- 2.口頭告知捐贈碼：8828或出示條碼
- 3.簡單小動作即完成愛心捐贈囉~

*若發票儲存於手機載具

可使用雲端發票APP，點選欲捐贈的發票後，點選「發票管理」>「捐贈」，於捐贈對象輸入愛心碼「8828」。之後消費時，「捐贈碼」畫面會顯示長榮養護院的捐贈條碼，給店員刷一下條碼就可以輕鬆捐贈

長榮老人長期照顧中心(養護型)

地址：花蓮縣吉安鄉光華村四鄰華城五街 550 號

電話：03-8420122

網址：<http://www.egnh.idv.bz/>

入住資格：

- ◎低收入戶或家境貧困。
- ◎獨居無依之 60 歲以上老人。
- ◎因疾病或肢障導致局部癱瘓生活不能自理者。
- ◎患老人慢性病行動不便，日常生活起居需仰賴他人協助者。

立案字號：

1. 財團人立案字號：伯特利會：花蓮縣七九年府民禮字第 27255 號
2. 「長榮老人長期照顧中心」設立許可設立字號：花蓮縣九二府社福字第 1016760 號



我到長榮的這些日子

楊文淵

非相關科系的我，在得知服役的地點為長照中心，內心難免忐忑。但在工作人員的悉心指導下我也漸入佳境。來到長榮的第一個大活動便是帶住民出遊。長榮會定期安排住民出遊，增加住民的生活體驗。本次的主題定調為尋根之旅，起因為一位年輕時便離家的住民常常向社工表達他對家的想念。我們帶著兩位住民自重慶市場出發，在市場買了些熟食後我們來到舊稱溝仔尾的日出香榭大道。然而滄海桑田，住民也無法清楚在重新整建的街巷中指出家的方向。退而求其次，我們來到了不遠處住民仍有印象的福安廟參拜，在裊裊香火中住民們閉目祈求，我也在心中默想希望住民們都能平安快樂。雖然帶著些許遺憾，但這次出遊也在此畫上句號。感覺參與此次活動的住民在此次出遊後精神好了許多，甚至會主動與我搭話。

隨著一年來到尾聲，長榮也舉辦了歲末活動，安排了一系列的表演並邀請住民的家屬共同參與。不僅有在地舞蹈團的表演，更邀來金曲歌手伊祭·達道獻唱。而壓軸則是平日與住民最常接觸的照服人員帶來的舞蹈表演，就連平日因長期躺床而不耐久坐的住民都忍著不適看到最後並拍手叫好。

年關將至時，為了讓住民們也能感受過年的氣氛，社工親自揮毫贈送為每位住民量身打造的春聯。或根據住民喜好或利用其名字之諧音設計吉祥話，一撇一捺間蘊含的是滿滿的關心及祝福。過年期間，長榮也為住民準備了連續四天每天都有九道菜色的豐富年菜，光是看著照片就令人食指大動。相信這些菜餚不僅填飽了住民的胃，也讓他們暫時忘記了無法與親人團聚的遺憾。

除了上述特別活動，長榮住民們的日常也是多采多姿。最出乎我意料的便是農藝相關活動不僅有有種菜、種花等活動，更在不久前由住民親手搭建雞舍，自小雞開始撫養，且於最近生下了雞蛋。聽說後續還會規劃讓住民有機會接觸其他種類的動物。

平日也會有信望愛或是飛揚團體隔週來到機構帶領長輩唱歌跳舞及手作活動。星期二下午會放映電影，而在我役期內最受好評的便是八十年代的經典連續劇星星知我心，不僅能勾起住民們年輕時的回憶，劇中感人的情節更令住民們頻頻拭淚。星期三的賓果是最多住民引頸期盼的活動，不僅讓每個住民都有參與感，還能訓練手眼協調。在連線後更能獲得餅乾飲料，住民們總是迫不及待的打開包裝大快朵頤。

在參與了一系列活動後，為期半年的役期也不知不覺到了尾聲。社家屬負責人在專訓時曾強調這裡對於住民們來說是他們的家，希望我們能嚴肅對待替代役這個身份，切勿抱有苟且度日的想法。在役期接近尾聲，我才更能體會“家”這個字所包含的意義，這個家不僅供應住民的生活必須，也讓住民們在人生最後的旅程能活的開心、活出自我，上述列舉的活動也都是為了此目的而存在的。很榮幸在替代役的半年期間能來到長榮老人長期照顧中心，成為這個大家庭的一份子。最後，感謝長榮工作人員的照顧與指導，也感謝住民們的耐心及包容。

(本文作者為本中心替代役)



替代役陪同長輩出遊

112年度老人福利機構聯繫會報暨評鑑績優頒獎典禮



開心~HAPPY!!



評鑑績優甲等



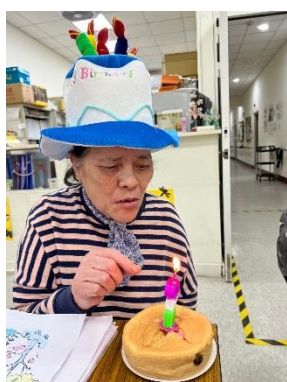
長輩們開心的參加活動拿小獎品



寫春聯



恭喜發財，紅包拿來！





多元捐款服務讓您的愛心不打烊!
對長榮老人長期照顧中心的服務有所認同與感動嗎?
您的愛心可以透過以下方式伸援支持我們喔!

捐款方式	捐 款 說 明
郵政劃撥捐款	帳號:06685156 戶名:財團法人中華基督教伯特利會總會附設花蓮縣私立長榮老人長期照顧中心(養護型) (或填:花蓮縣私立長榮養護院) *本中心負擔手續費:每筆 15-20 元 *郵局 2-3 個工作天寄送捐款資料,本院收到後 1 週內寄送收據給您。
支票捐款 (現金袋)	抬頭:財團法人中華基督教伯特利會總會附設花蓮縣私立長榮老人長期照顧中心(養護型) *加蓋禁止背書轉讓戳記。 *請註明捐款人姓名、聯絡電話、地址。 *掛號寄到 97357 花蓮縣吉安鄉華城五街 550 號 長榮養護院收。 *寄出後一週請來電 03-8420122 確認,會於查帳後寄送收據給您。 *本院負擔手續費:免手續費。
線上捐款	<p>請透過本院網站 http://egnh.idv.bz 進行:</p> <p>線上捐款使用說明:《綠色區域為必填項目》</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 消費項目:捐款 ● 金額:(數字) ● 購買人姓名:捐款人姓名 ● 行動電話:「可留市話、手機」(行動電話和聯絡電話可為同一支) ● 聯絡電話:「可留市話、手機」 ● 送貨地址:收據寄送地址 ● 電子信箱:若不方便留可填(無) <p>以上表格填寫完後,可點選下方付費方式:</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; text-align: center;"> <div data-bbox="352 1406 547 1451">以信用卡付費</div> <div data-bbox="659 1406 911 1451">以 ATM/匯款 轉帳</div> <div data-bbox="1023 1406 1297 1451">ibon/Life ET 付費</div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; text-align: center; margin-top: 10px;"> <div data-bbox="480 1503 764 1547">Famiport/Life 付費</div> <div data-bbox="971 1503 1166 1547">便利商店付費</div> </div> <ol style="list-style-type: none"> 1. 信用卡刷卡捐款 <ul style="list-style-type: none"> *本院線上刷卡機制由訊航科技有限公司建置,網路傳輸資料均經過安全加密,敬請安心使用。 *此方式目前僅接受 VISA、Master 兩種卡別,如有不便敬請見諒。 *本院負擔手續費:每筆 3% 2. 線上 ATM 匯款、轉帳(帳款將委託訊航科技有限公司代收) <ul style="list-style-type: none"> *本院負擔手續費:每筆 5 元 3. 線上 7-11 ibon、全家 Famiport、萊爾富 Life ET 捐款 <ul style="list-style-type: none"> *本院負擔手續費:每筆 25-30 元 4. 超商帳單繳款(7-11、全家、萊爾富、ok) <ul style="list-style-type: none"> *請自行列印至臨近超商繳費。 *本院負擔手續費:每筆 20 元 <p>★ 線上捐款方式需經各家業者定期結帳、轉帳程序,自您捐款後需 1 至 2 週的工作天,本院才能收到捐款,大約 14 個工作天會寄出收據給您。</p>

112 年 12 月~113 年 03 月 捐物芳名錄

郭怡君善士：富里米 20 公斤 2 袋李桂妃善士：輪椅 1 張楊華美善士：口罩 40 盒何菁樺善士：二手衣物 1 箱邱春子善士：二手洗澡椅 1 張鄭玉英善士：橘子 1 箱張筱挺善士：番茄 1 箱蘇僂煊善士：二手衣物 2 箱郭怡君善士：富里米 20 公斤 2 袋善心楊小姐：洗碗精 1 瓶、益力壯(小)12 罐、益力壯(大)6 罐、漱口水 2 瓶、綠豆 2 包、餅乾 1 盒、海苔 1 包、菜瓜布 1 包、雞蛋麵 1 包、PVC 手套 2 盒、濕紙巾 4 包、克寧奶粉 4 罐、漱口水 1 組楊環英善士：綿被 1 條、飲料 16 罐、年糕 2 個、台糖貳砂糖 2 包、工研醋 3 瓶、白麵條 1 包、牛軋酥 5 包、紅糟醬 1 瓶松成號國際有限公司：雞蛋 1 籃、高麗菜 1 籃、高麗菜 1 箱、雷古多禮盒 10 盒、L 尿布 1 箱、蘋果+香蕉+橘子 1 批、高麗菜 1 籃、大蕃茄 2 箱、高麗菜 1 籃、牛蕃茄 5 袋、花蓮汎札徠獅子會：獅子會愛心雨傘 20 支、關廟麵 22 包、米 1 公斤 7 包財團法人台北市典亮慈善基金會：看護墊 1 箱、L 尿褲 2 箱、紙尿片 1 箱陳英英、王金泰、王志彬、王秉梵、陳進輝、賴惠容、陳映如、許文宗：白米 50 斤 20 包景建民、唐澤文、薛富鴻、陳婕菱、江俊霖、景柏仁、陳芳儀：看護墊 7.5 箱、M 尿布 10 箱、L 尿布 5 箱、濕紙巾 10 箱、五穀粉 10 箱、奶粉 2 箱、額溫槍 2 台、血壓計 2 台、水壺+保溫杯組 6 組、保溫杯 16 個、毛毯 6 件財團法人台中市私立蘇玉枝社會福利慈善事業基金會：白魚丸 8 包、骰子牛 300 克 11 包、挪威鯖魚 10 片組 4 組、智利鮭魚 6 片組 3 組、生凍魷仔魚 120 克 10 包、梅花肉片 300 克 10 包、飛魚卵香腸 7 包、海灣貝 5 包組 3 包、Q 彈小卷 3~4 尾 5 包、生凍台灣白蝦 600 克 5 盒、日式綜合火鍋料 300 克 9 包、豬小排 600 克 8 包、海灣貝 5 包組 2 組、Q 彈小卷 6 包組 1 組、骰子牛 300 克 8 包、日式綜合火鍋料 300 克 8 包、鮭魚頭 8 包、梅花肉片 10 包、飛魚卵香腸 5 包、鮭魚酥 8 包、虱目魚酥 8 包、白魚丸 8 包、生凍魷仔魚 120 克 8 包、豬小排 600 克 10 包、虱目魚水餃 600 克 17 包、虱目魚肚 6 片組 3 組、梅花肉片 300 克 10 包、智利鮭魚頭 10 包、虱目魚丸 600 克 10 包、台南花枝丸 600 克 10 包、生凍台灣白蝦 600 克 10 盒、虱目魚肚 6 片組 3 組、旗魚脯 10 罐、旗魚脯 10 罐、虱目魚水餃 600 克 10 包、Q 彈小卷 3~4 尾 10 包、豬小排 600 克 10 包賴美足、葉小姐、黃小姐、吳小姐、張小姐、庄豐號、建發號、富貴號、巧發包子、政發商號(花蓮綜合市場, 中華市場, 市八市場)：饅頭+豬骨 32 包、豬骨+豬雜 16 包、蔬菜+水果 16 包

感謝以上團體或個人贊助物品予長榮老人長期照顧中心，謝謝您的愛心善舉，

歡迎各善心團體或個人捐贈物資，幫助本院院內老人之日常生活所需。

住民所需物資募集

1. 醫療用品：氣墊床、口罩、透氣膠帶、棉球、健診手套、生理食鹽水、酒精、抽痰管、浣腸、額溫槍、製氧機、抽痰機。
2. 民生用品：衛生紙、垃圾袋、電池、漂白水、清潔劑、沐浴/洗髮乳、乳液、成人紙尿褲、小尿布、看護墊、濕紙巾、乳液乾洗手液、漱口藥水。
3. 其他：平板、收音機。

捐款芳名錄：112 年 12 月~113 年 03 月

112 年 12 月現金捐款

[200]黃亭瑛 [400]邱猷勝、邱振豪 [500]賴美英、張碧成、善心人士 [1000]松成號(魏婉婷)、方榮瑞、黃靜億、崔琚堯、崔映晴、邱寶貴、李鴻綱 [1200]冠宇鑫環保科技有限公司、陳秀蘭 [2000]林正義全家《美光廚具》、恆毅工程、吉豐國際人力資源有限公司 [3000]花蓮第一信用合作社、祥馨、富裕達、東誠電梯工程有限公司 [5000]杰昇

112 年 12 月劃撥/自動轉帳/網路或其他捐款

[100]吳聖攻、吳曉攻、張建南、郭靜如、胡明銳、胡高上義、胡雅雯、趙梓垣、趙建閣 [200]吳林發、李孟慈、無名氏、不具名、柯麗霜、胡崇霖 [250]張玉如、張寶林 [300]吳惠文、陳坤榮、徐彭傳、彭秉威、杜靜夢、彭惠鈺、許克魁,許胡金梅 [500]呂永川、劉天定、陳麗美、林蓮珠、李秀華、鄒亦芳、汪德欣、鍾依庭、張良印、王思穎、林志泉、王翊寧 [600]孫慰儒、胡文字、徐曉瑩 [800]翁嘉嬪 [900]林登誥 [1000]謝明玲、黃銀雄、廖雪珠、連思慧、漢翔公司慈光社、曾進發、湯寶鶯、蔡宜臻、林宇程、洪淑華、楊靜旻、陳歲輝、郭正文、騰達會計師事務所、劉國銘、陳穗月、禾新國際物流有限公司、游銀行、成紹廷、陳冠甫 [1100]楊登富、耀昇全球有限公司 [1200]黃淑慧 [2000]李育菁、展程工程行、為向科技有限公司、廣照船舶貨運承攬有限公司 [3000]柯苑鳳、李珮琪、黃秋益、黃麒睿、達優利國際通運有限公司、來亞實業有限公司 [5000]陳怡誠、湯群企業有限公司、李宗遠、歐震台 [6000]王秀珠、許萬生 [6020]洪吉煌 [10000]徐若瑩 [20000]慧聯電業股份有限公司 [50000]陳義河

113 年 01 月現金捐款

[200]黃亭瑛 [500]善心人士、陳昱全、陳培元 [1000]賴美英、張碧成、崔琚堯、崔映晴、邱寶貴、李鴻綱、陳維慧、黃靜億、林奕秀、紀謀、紀智瀚、紀孟君、紀智憲 [1200]冠宇鑫環保科技有限公司 [2000]林正義全家《美光廚具》 [3000]富爾捷居家護理所、歐嘉珍 [4000]林秀華、徐招治、葉祥度、林張梅玉、葉敏雄、林水官、葉培德、陳盈蓁、葉庭瑜、葉淑寧、葉芸綾、葉祐綸 [6000]鄧惠雄

113 年 01 月劃撥/自動轉帳/網路或其他捐款

[100]吳聖攻、吳曉攻、張建南、郭靜如、胡明銳、胡高上義、胡雅雯、廖曼君、賴威樵、賴威遙、賴再法、賴王秋蓮、林淑芬、蔡詠昌、李懷英、蔡承霖、蔡承諺、蔡丞洋、徐崇祐 [200]吳林發、李孟慈、不具名、柯麗霜、胡崇霖、黃千芬 [250]張玉如、張寶林 [300]陳坤榮、徐彭傳、彭秉威、杜靜夢、彭惠鈺、許克魁,許胡金梅、梁沅汎 [400]黃月霞、洪千雯 [500]張梅蓮、吳阿杏、呂永川、陳麗美、林蓮珠、李秀華、鄒亦芳、汪德欣、鍾依庭、張良印、陳如明、王思穎、紀明和、末五碼 22051、夏愛群、林宜蓁、王麗珠、謝明玲 [600]胡文字、徐曉瑩 [800]翁嘉嬪 [1000]陳淑慧、劉天定、廖雪珠、展程工程行、曾進發、湯寶鶯、蔡宜臻、林宇程、洪淑華、楊靜旻、漢翔公司慈光社、陳歲輝、郭正文、盧志亮、孫福滌身、陳穗月、黃銀雄、連思慧、劉國銘 [1200]孫慰儒 [1215]蘇燕華 [2000]郭政峯、林碧淵、詠鋒企業社、不記名、陳榮豐、廣照船舶貨運承攬有限公司、陳姿靜、王麗惠 [3000]陳惠玲、黃麒睿 [3600]游紘宸 [4000]吳華銳 [4500]陳競華 [5000]周明乾、興盛五金建材行、駱淑娥 [6000]楊賜杉 [10000]徐若瑩、莊明芳 [100000]仲泰國際股份有限公司

郵政劃撥儲金存款單										◎寄款人請注意背面說明								
帳號	0	6	6	8	5	1	5	6	金額 新台幣 (小寫)	仟	佰	拾	萬	仟	佰	拾	元	◎本收據由電腦印錄請勿填寫
通訊欄(限與本次存款有關事項)										戶名 財團法人中華基督教伯特利會總會附設 花蓮縣私立長榮老人長期照顧中心(養護型)								
開立收據方式: <input type="checkbox"/> 次開收據(當次捐款即開出收據) <input type="checkbox"/> 年開收據(整年度彙整一次開立) 其他:										寄款人姓名								
<input type="checkbox"/> 愛護地球,長榮文訊改寄電子報 E-MAIL 信箱:										通訊處								
捐款相關問題請來電詢問: 03-8420122 分機 16										電話								
										經辦局收款戳								
										虛線內備機器印證用請勿填寫								
										郵政劃撥儲金存款收據								

捐款芳名錄：112 年 12 月~113 年 03 月

113 年 02 月現金捐款

[200]黃亭瑛、賴雅選、曾義勝、甘瑞珍、林志和、賴志龍、甘瑞金、金原豐建材、張玉佑、黃妍榛、黃鵬騰、魏征祥 [400]邱猷勝、邱振豪、黃春美 [500]陳昱全、陳培元 [1000]方榮瑞、黃瀟億、崔琚堯、崔映晴、邱寶貴、李鴻綱 [1200]冠宇鑫環保科技有限公司 [2000]林正義全家《美光廚具》

113 年 02 月劃撥/自動轉帳/網路或其他捐款

[100]吳聖玫、吳曉玫、張建南、許惠雯、林佳葦、郭靜如、胡明銳、胡高上義、胡雅雯 [200]吳林發、無名氏、不具名、李孟慈、柯麗霜、胡崇霖 [250]張玉如、張寶林 [300]陳坤榮、徐彭傳、彭秉威、杜靜夢、彭惠鈺、許克冠、許胡金梅 [400]黃春美 [500]李時榛、王麗珠、呂永川、陳麗美、林蓮珠、李秀華、鄒亦芳、汪德欣、鍾依庭、張良印、謝明玲、羅楊金妹、王麗惠、林志泉、邱于紋、王思穎 [600]吳靜芬、徐曉瑩 [800]翁嘉嬪 [1000]廖雪珠、劉天定、吳幸珠、郭正文、陳歲輝、吳靜梅、耀昇全球有限公司、曾進發、湯寶鶯、李淑華、蔡宜臻、林宇程、洪淑華、楊靜旻、邱美春、劉國銘、漢翔公司慈光社、陳穗月、黃銀雄 [1100]林青瑩 [1200]黃淑慧 [2000]成紹廷、湄洲黑面三媽、張美玉、劉秀英、廣照船舶貨運承攬有限公司、李明達 [2500]黃麒睿 [3000]松成號國際有限公司、倪嵐萱、許富美 [3600]張麗鳳、莊榮謀、莊季岡、莊涵宇、林蘭萱、莊智堯 [4000]徐桂蘭 [5000]江秀琴、歐震台、張麗珠、陳怡誠 [10000]徐若瑩、湯群企業有限公司

113 年 03 月現金捐款

[200]黃亭瑛 [500]陳昱全、陳培元、善心人士、賴美英、張碧成 [1000]方榮瑞、崔琚堯、崔映晴、邱寶貴、李鴻綱 [1200]冠宇鑫環保科技有限公司 [2000]林正義全家《美光廚具》、張怡 [4000]林秀華、徐招治、葉祥度、林張梅玉、葉敏雄、林水官、葉培德、陳盈蓁、葉庭瑜、葉淑寧、葉芸綾、葉祐綸

113 年 03 月劃撥/自動轉帳/網路或其他捐款

[100]趙梓垣、彭楷炘、彭彥鈞、吳靜芬、吳其龍、吳鄭月貴、郭靜如、吳聖玫、吳曉玫、張建南、胡明銳、胡高上義、胡雅雯、彭逸菱 [200]林淑芬、蔡詠昌、李懷英、蔡承霖、蔡承諺、蔡丞洋、吳林發、不具名、黃月霞、洪千雯、柯麗霜、胡崇霖 [250]張玉如、張寶林 [300]陳坤榮、徐彭傳、彭秉威、杜靜夢、彭惠鈺、許克冠、許胡金梅 [500]彭世典、劉天定、呂永川、陳麗美、林蓮珠、李秀華、鄒亦芳、汪德欣、鍾依庭、張良印、王思穎、林志泉、謝明玲、王麗珠 [600]胡文字、徐曉瑩 [800]翁嘉嬪 [1000]廖雪珠、曾進發、湯寶鶯、李淑華、蔡宜臻、林宇程、洪淑華、楊靜旻、展程工程行、漢翔公司慈光社、郭正文、陳歲輝、陳穗月、黃銀雄、劉國銘 [2000]連思慧、廣照船舶貨運承攬有限公司 [2100]劉美伶、馬松謙 [2500]黃麒睿 [3000]柯苑鳳、洪瑞鳳、達優利國際通運有限公司 [5000]萬華伍德宮福德正神、劉銜碧 [6000]周明乾 [10000]徐若瑩、鄒榮元、邱貴英

郵政劃撥存款收據

注意事項

- 一、本收據請詳加核對並妥為保管，以便日後查考。
- 二、如欲查詢寄款入帳詳情時，請檢附本收據及已填妥之查詢函向各聯線郵局辦理。
- 三、本收據各項金額、數字係機器印製。非機器列印或經塗改或無收款郵局收訖章者無效。

請寄款人注意

- 帳號、戶名及寄款人姓名通訊錄各欄請詳細填明，以免誤寄；抵付票據之存款，務請於交換前一天存入。
- 每筆存款至少須在新台幣十五元以上。且限填至元位為止。
- 倘金額塗改時請更換存款單重新填寫。
- 本存款單不得黏貼或附寄任何文件。
- 本存款金額業經電腦登錄後，不得申請撤回。
- 本存款單備供電腦影像處理，請以正楷工整書寫並請勿摺疊。帳戶如需自印存款單，各欄文字及規格必須與本單完全相符；如有不符，各局應婉請寄款人更換郵局印製之存款單填寫，以利處理。
- 本存款單帳號與金額欄請以阿拉伯數字書寫。
- 帳戶本人在「付款局」所在直轄市或縣(市)以外之行政區域存款，需由帳戶內扣收手續費。